



Bruxelles, 2.6.2021  
COM(2021) 273 final

ANNEX

**ALLEGATO**

*della*

**RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO**

**Diciassettesima relazione sull'attuazione del regolamento (CE) n. 866/2004 del Consiglio,  
del 29 aprile 2004, e sulla situazione derivante dalla sua applicazione nel periodo  
compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2020**

**TABELLA I**

**Tabella riassuntiva delle relazioni mensili della Camera di commercio turco-cipriota per l'anno 2020, a norma dell'articolo 8 del regolamento (CE) n. 1480/2004 della Commissione (in EUR)**

<b>Prodotti commercializzati</b>	<b>Gennaio</b>	<b>Febbraio</b>	<b>Marzo</b>	<b>Aprile</b>	<b>Maggio</b>	<b>Giugno</b>	<b>Luglio</b>	<b>Agosto</b>	<b>Settembre</b>	<b>Ottobre</b>	<b>Novembre</b>	<b>Dicembre</b>	<b>Totale</b>
Grassi e oli animali/vegetali; prodotti della loro scissione; grassi alimentari lavorati; cere di origine animale o vegetale	28 120	27 750	0	0	0	45 140	17 760	19 980	17 760	38 480	0	8 880	<b>203 870,00</b>
Materiali edili/da costruzione (lavori di pietre, gesso, cemento, amianto, mica o materie simili; prodotti ceramici; vetro e lavori di vetro)	71 878,39	55 492,49	16 603,76	0	54 561,88	37 732,77	82 415,77	56 652,96	83 635,92	45 462,6	75 105,91	33 935,01	<b>613 477,46</b>
Metalli comuni e loro lavori	1 154,6	26 007,47	8 550	0	0	1 391	6 726	7 800	2 290	18 722,05	1 590,71	1 061,88	<b>75 293,71</b>
Calzature, ghette ed oggetti simili; parti di questi oggetti	1 200	1 200	0	0	0	8 880	3 370	1 335	2 965	2 710	1 995	0	<b>23 655</b>
Macchine, apparecchi e materiale elettrico e loro parti; macchinari e apparecchiature meccanici	0	0	0	0	0	0	13 180	0	0	3 520	500	0	<b>17 200</b>
Lavori diversi compresi mobili	128 090,06	109 792,24	60 807,25	0	31 680	131 844,14	175 044,51	96 092,31	116 312,82	123 782,5	154 977,32	179 564,5	<b>1 307 987,65</b>
Pesce fresco	76 337		41 225,5	0	0		92 033				42 676,5	27 169	

		88 894,5				26 866,5		82 482,55	79 804,2	76 077,5			<b>633 566,25</b>
Prodotti di plastica	113 626,14	150 385,97	117 678,98	5 877,94	157 602,09	120 527,47	150 380,05	176 114,39	182 964,06	117 946,14	116 995,8	101 157,82	<b>1 511 256,85</b>
Residui e cascami delle industrie alimentari	386,00	-	-	470,00	470,00	-	1 800,00	-	-	-	-	709,00	<b>3 835,00</b>
Sostanze chimiche	6 772,9	10 658,24	9 283,8	0	1 702	0	6 477,8	9 714,46	15 861,42	15 366,9	12 720,94	16 851,66	<b>105 410,12</b>
Prodotti di carta	1 514,4	2 750,52	0	0	0	0	0	0	1 283,04	0	2 368,8	0	<b>7 916,76</b>
Articoli tessili	7 242	11 795	940	0	4 980	0	0	1 800	0	0	0	485	<b>27 242</b>
Prodotti vegetali	11 120	202 030	133 020	0	0	0	41 200	12 150	16 400	8 300	13 000	6 000	<b>443 220</b>
Legno e lavori di legno	2 456	0	0	0	0	0	0	243	480	810	0	250	<b>4 239</b>
<b>Totale</b>	<b>449 511,49</b>	<b>686 756,43</b>	<b>388 109,29</b>	<b>5 877,94</b>	<b>250 525,97</b>	<b>372 381,88</b>	<b>588 587,13</b>	<b>464 364,67</b>	<b>519 756,46</b>	<b>451 177,69</b>	<b>421 930,98</b>	<b>375 354,87</b>	<b>4 974 334,80</b>

**Fonte:** Camera di commercio turco-cipriota.

## TABELLA II

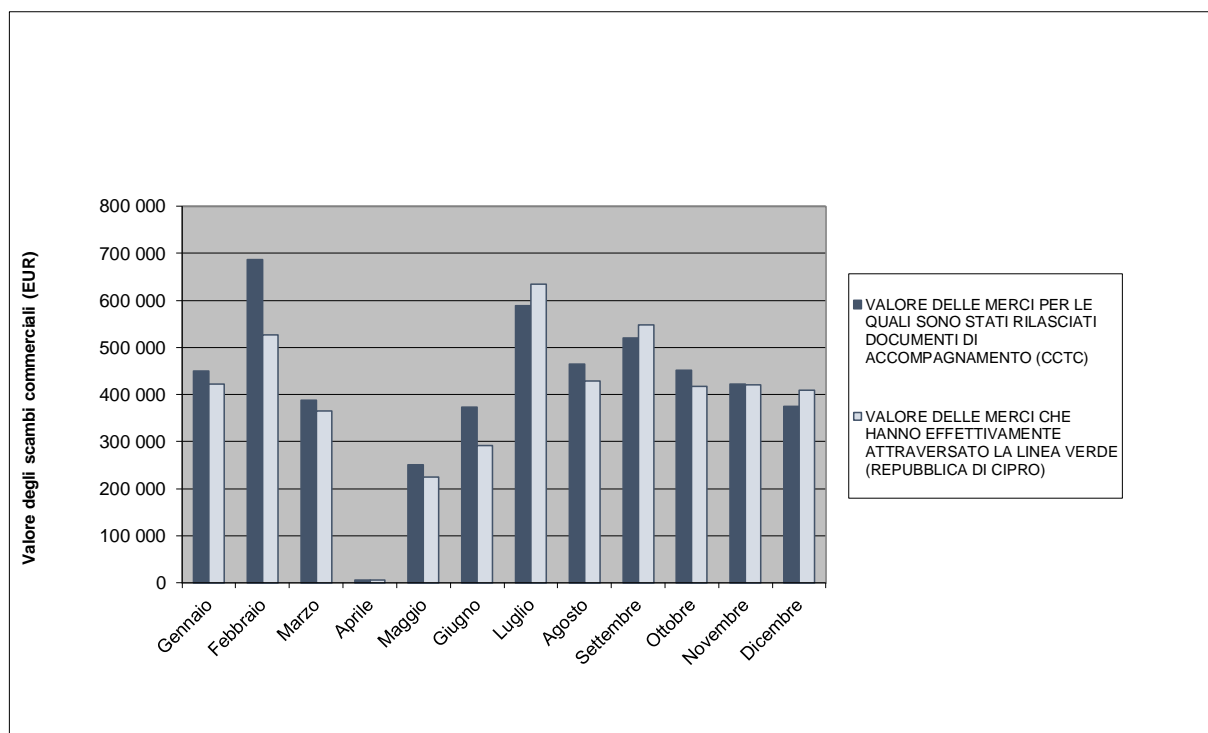
Valore delle merci che hanno attraversato la linea verde secondo quanto riferito dalle autorità della Repubblica di Cipro nel 2020 (in EUR)

	<b>Totale</b>
Gennaio	422 666
Febbraio	526 394
Marzo	365 782
Aprile	5 878
Maggio	225 049
Giugno	291 334
Luglio	633 717
Agosto	428 779
Settembre	548 201
Ottobre	417 579
Novembre	419 956
Dicembre	408 560
<b>TOTALE</b>	<b>4 693 898</b>

**Fonte:** tabella redatta in base ai dati ricevuti dal ministero delle Dogane e delle accise di Cipro.

### **TABELLA III**

**Valore delle merci che hanno attraversato la linea verde e valore delle merci per le quali sono stati rilasciati documenti di accompagnamento nel 2020**

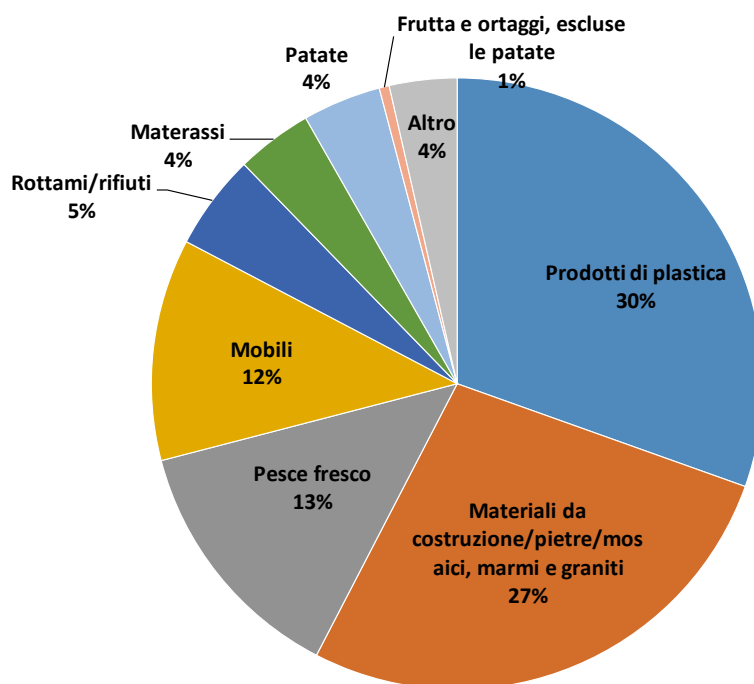


**Fonte:**

- per il valore delle merci per le quali sono stati rilasciati documenti di accompagnamento: Camera di commercio turco-cipriota;
- per il valore delle merci che hanno attraversato la linea verde: ministero delle Dogane e delle accise di Cipro.

## TABELLA IV

### Prodotti maggiormente commercializzati nel 2020 (in EUR)



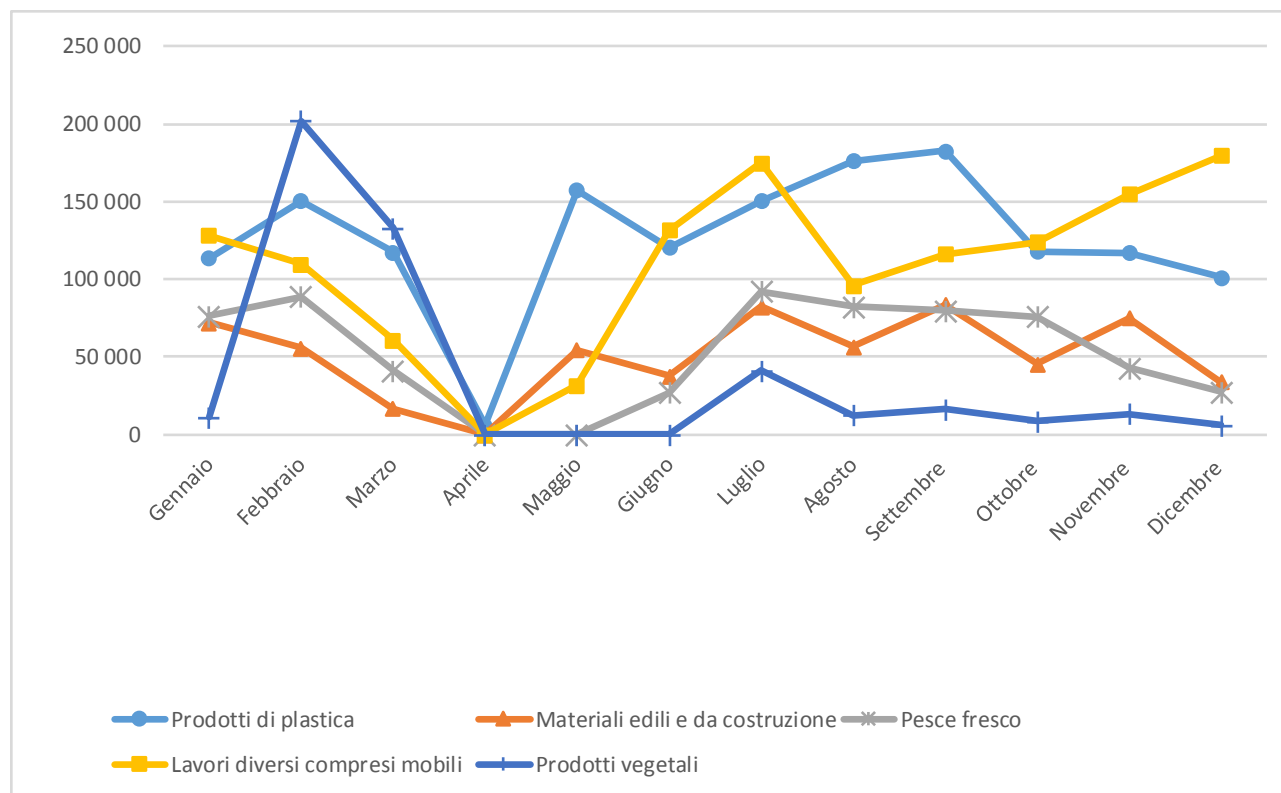
Prodotti di plastica	1 429 604,66	30 %
Materiali edili e da costruzione/pietre/mosaici,	1 274 485,85	27 %

marmi e graniti		
Pesce fresco	626 381,25	13 %
Mobili	550 948,47	12 %
Rottami/rifiuti	236 529,00	5 %
Materassi	188 830,80	4 %
Patate	194 570,20	4 %
Frutta e ortaggi, escluse le patate	24 885,70	1 %
Altro	167 661,70	4 %
Totale	4 693 898	100 %

**Fonte:** tabella redatta in base ai dati ricevuti dal ministero delle Dogane e delle accise di Cipro.

## **TABELLA V**

**Andamento dei documenti di accompagnamento rilasciati per le merci maggiormente commercializzate nel 2020 (valore più elevato)**



**Fonte:** grafico basato sui dati relativi ai documenti di accompagnamento rilasciati dalla Camera di commercio turco-cipriota



**TABELLA VI**

<b>Circolazione di persone e veicoli greco-ciprioti e turco-ciprioti che hanno attraversato la linea ai punti di attraversamento di cui al regolamento n. 866/2004 del Consiglio (1/1/2020 – 31/12/2020)</b>						
<b>MESE</b>	<b>CIRCOLAZIONE DELLE PERSONE</b>			<b>CIRCOLAZIONE DEI VEICOLI</b>		
	<b>GRECO-CIPRIOTI</b>	<b>TURCO-CIPRIOTI</b>	<b>TOTALE</b>	<b>VEICOLI GRECO-CIPRIOTI</b>	<b>VEICOLI TURCO-CIPRIOTI</b>	<b>TOTALE</b>
<b>1 / 2020</b>	157 835	104 741	<b>262 576</b>	85 816	42 125	<b>127 942</b>
<b>2 / 2020</b>	135 548	107 300	<b>242 848</b>	74 615	41 539	<b>116 154</b>
<b>3 / 2020</b>	34 924	25 909	<b>60 833</b>	20 418	12 287	<b>32 705</b>
<b>4 / 2020</b>	13	10	<b>23</b>	5	2	<b>7</b>
<b>5 / 2020</b>	18	13	<b>31</b>	6	1	<b>7</b>
<b>6 / 2020</b>	1 044	5 308	<b>6 352</b>	769	3 345	<b>4 114</b>
<b>7 / 2020</b>	9 878	22 000	<b>31 878</b>	6 371	13 448	<b>19 819</b>
<b>8 / 2020</b>	13 873	17 411	<b>31 284</b>	9 230	10 496	<b>19 726</b>
<b>9 / 2020</b>	14 408	31 191	<b>45 599</b>	9 356	15 928	<b>25 284</b>
<b>10 / 2020</b>	15 524	29 962	<b>45 486</b>	10 002	16 388	<b>26 390</b>
<b>11 / 2020</b>	9 667	25 531	<b>35 198</b>	6 118	13 763	<b>19 881</b>
<b>12 / 2020</b>	4 985	12 994	<b>17 979</b>	3 029	7 447	<b>10 476</b>
<b>TOTALE</b>	<b>397 717</b>	<b>382 370</b>	<b>780 087</b>	<b>225 735</b>	<b>176 769</b>	<b>402 504</b>

Fonte: CYPOL.

**TABELLA VII**

<b>Nazionalità</b>	<b>Numero di migranti irregolari fermati dopo aver attraversato la linea verde<sup>1</sup> (1/1/2020 – 31/12/2020)</b>
Siria	<b>1 323</b>
Camerun	<b>611</b>
Bangladesh	<b>438</b>
Pakistan	<b>433</b>
Giordania	<b>407</b>
Nigeria	<b>357</b>
Congo	<b>230</b>
Repubblica democratica del Congo	<b>181</b>
Sierra Leone	<b>123</b>
Guinea	<b>106</b>
Somalia	<b>90</b>
Libano	<b>79</b>
Turchia	<b>77</b>
Egitto	<b>66</b>
Iran	<b>61</b>
Russia	<b>37</b>
Palestina <sup>2</sup>	<b>36</b>
India	<b>34</b>
Kazakhstan	<b>22</b>
Iraq	<b>20</b>

<sup>1</sup> In questo dato rientrano sia i 4 857 migranti irregolari fermati nelle zone controllate dal governo sia i 66 migranti irregolari fermati nelle SBA.

<sup>2</sup> Tale designazione non si intende come riconoscimento di uno Stato di Palestina e lascia impregiudicate le singole posizioni degli Stati membri sulla questione.

Georgia	<b>20</b>
Costa d'Avorio	<b>19</b>
Cina (e Hong Kong)	<b>15</b>
Nepal	<b>15</b>
Sri Lanka	<b>11</b>
Gambia	<b>10</b>
Vietnam	<b>9</b>
Yemen	<b>8</b>
Ghana	<b>7</b>
Ucraina	<b>7</b>
Togo	<b>6</b>
Afghanistan	<b>6</b>
Guyana	<b>6</b>
Comore	<b>5</b>
Bielorussia	<b>5</b>
Arabia Saudita	<b>4</b>
Oman	<b>4</b>
Armenia	<b>4</b>
Etiopia	<b>3</b>
Turkmenistan	<b>3</b>
Burundi	<b>3</b>
Senegal	<b>3</b>
Liberia	<b>3</b>
Ruanda	<b>3</b>
Mali	<b>2</b>
Serbia	<b>2</b>
Israele	<b>2</b>

Haiti	<b>1</b>
Marocco	<b>1</b>
Uzbekistan	<b>1</b>
Algeria	<b>1</b>
Sud Africa	<b>1</b>
Libia	<b>1</b>
Brasile	<b>1</b>
<b>TOTALE</b>	<b>4 923</b>

Fonte: CYPOL.